

- 2 Impressum
- 3 Éditorial
- 4 Brèves

Journées des Grandes Cultures

- 6 Grand échange sur la fertilité du sol
- 8 De la culture en bandes à la robotique
- 13 Plan des postes: Va voir dans les champs!

Agriculture

- 14 Culture de niche Sésame – ouvre-toi?
- 16 Mesures phytosanitaires techniques
Bisbilles avec le voisinage
- 19 Jeunes et bio «Intensif, mais peut-être pas
si efficient»
- 20 Santé animale Savoir utiliser les médicaments
- 25 Vulgarisation du FiBL

Transformation et commerce

- 26 Traçabilité Avec blockchain, IA et capteurs
contre les fraudes alimentaires
- 28 Ferme et boulangerie Au champ, au four
et au moulin
- 31 Marchés et prix / Petites annonces

Bio Suisse et FiBL

- 32 Bio Suisse AD du printemps – le spermasexing
est autorisé
- 33 Bio Suisse Nouvelles
- 35 FiBL Nouvelles
- 36 FiBL «L'agriculture bio est basée sur des
valeurs éthiques» – Interview d'Otto Schmid
- 38 Agenda

Terre Mère

Mercury, Vénus, Mars, Jupiter, Saturne et Neptune – la plupart des planètes de notre système solaire portent le nom d'un dieu romain de l'antiquité. Uranus vient quant à lui de la mythologie grecque. Mais pas la Terre. Son nom, qui est utilisé depuis le X^{ème} siècle, trouve selon la linguistique ses racines littéralement dans le sol sec. Et cette racine est le mot latin *terra*, qui en plus de terre, sol ou pays signifie au sens propre «la partie sèche», qui vient de la racine indo-européenne **ters*, «brûlé, séché».

La même chose vaut pour le mot allemand *Erde*, dont l'origine est le proto-germanique **erþo*, qui a donné au VIII^{ème} siècle l'ancien haut-allemand *erða*, plus tard *erthe*, et ensuite *Erde*. On trouve comme mots apparentés p. ex. l'ancien anglais *eorþe* (aujourd'hui *earth*) et le moyen néerlandais *eerde* (aujourd'hui *aarde*). Tous ces termes selon la culture et la région signifient sol, terre, champ ou pays. Ce n'est probablement que depuis le XV^{ème} siècle que *Erde* désigne aussi notre planète.

Mais revenons à Terre, car, contrairement au mot allemand *Erde*, on peut très bien créer une relation divine. L'expression Terra Mater, donc Terre Mère, vient de Tellus, la déesse romaine de la fertilité et de la terre nourricière.

La terre fertile et nourricière sera aussi un thème des Journées des Grandes Cultures Bio 2026 (articles à partir de la page 6), ce que reflète la devise de cette année: «**T**erriblement fertile» resp. «**E**rdenklich fruchtbar». À bon droit! Un sol sain, riche en humus et vivant est essentiel, et cela pour nous tous et toutes. L'agriculture bio connaît la valeur de la terre. Portons avec nous cette valeur dans le monde.



René Schulte
Rédacteur en chef

Photo de couverture: Les hôtes des Journées des Grandes Cultures Bio de cette année à Diessenhofen TG sont Urban et Nadine Dörig du Domaine St. Katharinental.
Photo: Christian Pfister, FiBL